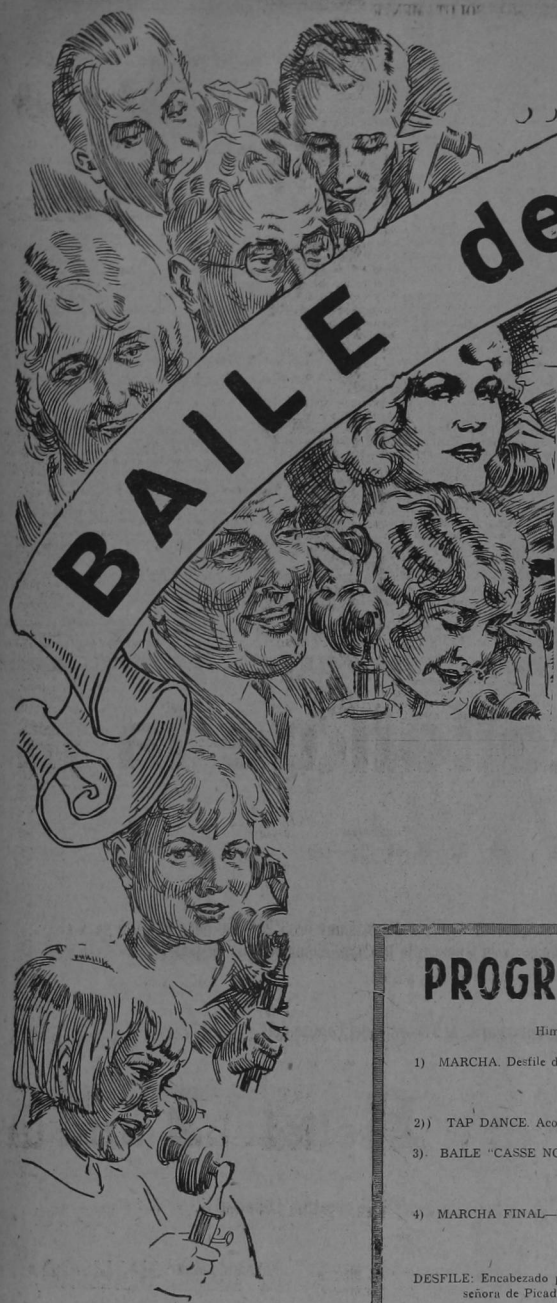




BAILE de GALA

NO OLVIDE QUE ESTA MISMA NOCHE SE CELEBRARÁ EL GRAN BAILE DE GALA.—LA MEJOR FORMA EN QUE PUEDE UD. CONTRIBUIR A LA MAS NOBLE DE LAS CAUSAS ES ASISTIENDO HOY A ESTA GRAN FIESTA.

Los tickets para el Baile de Gala y el Baile de Fantasía para Niños, están a la venta en la boletería del Teatro Nacional.

Esté atento a los anuncios durante la semana entrante para los detalles de los festejos en el COUNTRY CLUB.

17 DE JUNIO
a las 21 horas

Smoking
Vestido Largo

TEATRO NACIONAL

PROGRAMA del BAILE

Himno Nacional de Costa Rica

- 1) MARCHA. Desfile de las naciones aliadas.
Orquesta Sinfónica Nacional
Director: Hugo Mariani.
- 2) TAP DANCE. Acompañado por la Orquesta de la 6ª Fuerza Aérea.
- 3) BAILE "CASSE NOISETTE"—Tchaikowsky
Solista: Srta. Gloria Gerli.
Orquesta Sinfónica Nacional.
- 4) MARCHA FINAL—Desfile de las Naciones.

INTERVALO

DESFILE: Encabezado por el Excmo. señor Presidente de la República, señora de Picado, y distinguidos asistentes.

DANUBIO AZUL — Vals de Strauss

ORQUESTAS PARA EL BAILE:

- Orquesta de la 6ª Fuerza Aérea.
- Orquesta Sinfónica Nacional—Director: HUGO MARIANI
(Obsequio de sus integrantes)
- Orquesta MURILLO. (Cortesía de "EL SESTEO").

OTROS VALSES QUE TOCARÁ LA ORQUESTA SINFONICA NACIONAL

LEDA de Julio Fonseca
SLEEPY LAGOON de Eric Costes
VIDA DE ARTISTA de Strauss.

Las siguientes Naciones serán representadas en el Gran Desfile que dará comienzo a las 21 horas en punto

LLEGUE A TIEMPO

BELGICA	HOLANDA
BRASIL	ITALIA
COLOMBIA	LIBANO
COSTA RICA	MEJICO
CUBA	NICARAGUA
CHECOSLOVAQUIA	NORUEGA
CHILE	PANAMA
CHINA	PERU
DINAMARCA	POLONIA
ECUADOR	REP. DOMINICANA
EL SALVADOR	RUSIA
ESTADOS UNIDOS	VENEZUELA
FRANCIA	YUGOSLAVIA
GRAN BRETAGNA	

A. W. R. F.

Auxilio para las víctimas de guerra de las Naciones Unidas.

CORTESIA DE LA Cia. BANANERA DE COSTA RICA



COSTA RICA COUNTRY CLUB

Se avisa a los señores socios que se suspenderán los servicios de restaurant y cantina desde las 6 p.m. de hoy Sábado hasta las 3 p.m. de mañana Domingo, por motivo de haber cedido nuestro cuerpo de salones para servir en el Baile que en el Teatro Nacional verificará el A. W. R. F.

LA DIRECTIVA

CHERBURGO QUEDO ANOCHE CORTADO DE LOS EJERCITOS

VIENE de la pag. UNO—
te de Montebourg. Al sur de Saint Sauveur los norteamericanos extendieron el frente hasta seis kilómetros de la Haya y se acercó al terreno elevado que domina el importante empuje vital. Desde Saint Sauveur, seis kilómetros al norte del puerto de Saint Malo, en el puerto de Cherburgo, los norteamericanos ocuparon por los norteamericanos completaría el aislamiento físico de toda la península de Cotentin. Simultáneamente avanzaron al suroeste de Carinán hacia Saint Lo.

COMO SE JUZA EN INGLATERRA EL ATAQUE POR AVIONES BOMBAS
LONDRES, 17. UP.—Aumentó la actividad aquí esta noche de que el ataque por aviones bombas de Hitler sobre la zona de Cherburgo, en la que se cree que en un solo ataque se arrojó un avión de propaganda tendiente a distraer la atención del pueblo alemán inquietamente preocupado por el momento decisivo de la batalla de invasión al mismo tiempo se abrió la apertura del segundo frente obliquo a Hitler a lanzarlos en vista de la creciente amenaza que la batalla tarde o temprano llegará y pasará sobre la costa de empujamiento lanza cohetes. La maquinaria de propaganda de Goebbels escrupulosamente controlada estuvo esta noche trabajando a todo vapor echando por diversas bocas decenas de miles de palabras para decir a los alemanes que ha empezado a los esperen venganza por las incursiones aliadas sobre la industria alemana. Voceros militares alemanes han declarado que para la contestación a los bombarderos de terror aliados.

EL REY JORGE DE INGLATERRA VISITO EL FRENTE DE BATALLA DE NORMANDIA
Con las Fuerzas Británicas en Normandía, 17. UP.—El rey Jorge visitó insistentemente las tropas aliadas en la cabecera de la playa de Normandía. Recorrió los campos cubiertos de cadáveres de soldados alemanes y británicos. Pasó por un destruido caserío alemán antes de ver a Montgomery. El rey desembarcó de un barco de guerra a bordo de una lancha norteamericana. Pasó por el medio de las tropas que desembarcaban materiales, tanques y camiones. Las tropas interrumpieron su trabajo por un momento. Sobre la playa inspeccionó algunos restos de tanques y trampa que habían vencido las fuerzas de asalto aliadas. También inspeccionó los puntos fortificados alemanes a lo largo de la parte frontal de la playa. En los terrenos de un hermoso castillo de Normandía el rey, vestido de uniforme de almi-

A LOS LECTORES DE "TRABAJO"

La Dirección del semanario TRABAJO nos pide la publicación de la siguiente aclaración:
A advertimos que los títulos de las reproducciones de la Ley de Protección a la Agricultura—vigente—el Proyecto de Ley de Protección a la Comisión Especial del Congreso (pag. 3) están cambiados. Debe leerse en vez de Ley de la Comisión; Ley vigente; en vez de Ley Vigente; Proyecto de la Comisión.

AL CULTO PUEBLO DE ATENAS Y

HONORABLES MIEMBROS DE LA MUNICIPALIDAD

En vista de los rumores callejeros con respecto al Contrato del Mercado y trabajos ejecutados en el mismo por la Dirección de Obras Públicas, me permito poner a su disposición para su inspección, mis archivos personales, como contratista y los de la Dirección de Obras Públicas, como encargado de dichos trabajos.

De Ud. Atto y S. S.

MANUEL AGUILAR PIEDRA, Céd. 442

LA GUERRA EN EL MUNDO

VIENE de la pag. UNO—
aron la última villa férrea de Cherburgo y volvieron a tomar Montebourg.

GUERRA AEREA—
Mil bombarderos pesados y cazas desmenuzaron un ataque contra la "costa de cohetes" y aerodromos. 700 bombarderos pesados, basados en Italia, bombardearon las refinerías de petróleo de Viena.

RUSIA—
Los rusos avanzaron ocho kilómetros hasta quedar a distancia de cuarenta kilómetros de Viena. También avanzaron católicas rusas a lo largo de la costa.

ITALIA—
El Octavo Ejército avanzó cuarenta kilómetros. El quinto ejército tomó Grosseto a distancia de ciento cuatro kilómetros de la "Línea Gótica" alemana que atraviesa Pisa, Florencia, Rimini.

CHINA—
Los chinos admiten que los japoneses avanzaron a distancia de tres kilómetros en Changsha desde los lados. Los japoneses resueltos a resistir hasta la muerte.

BIRMANIA—
Los británicos despejaron la obstrucción de la carretera vehicular. Los japoneses al sur de Kohima avanzando cinco kilómetros.

MUERTE DEL COMANDANTE NAZI DE UNA DIVISION BLINDADA DE LA GUARDIA

VIENE de la pag. UNO—
El comandante de una división blindada de la guardia de élite murió en acción en el frente de invasión.

VIENE de la pag. UNO—
El comandante de una división blindada de la guardia de élite murió en acción en el frente de invasión.

VIENE de la pag. UNO—
El comandante de una división blindada de la guardia de élite murió en acción en el frente de invasión.

VIENE de la pag. UNO—
El comandante de una división blindada de la guardia de élite murió en acción en el frente de invasión.

VIENE de la pag. UNO—
El comandante de una división blindada de la guardia de élite murió en acción en el frente de invasión.

VIENE de la pag. UNO—
El comandante de una división blindada de la guardia de élite murió en acción en el frente de invasión.

VIENE de la pag. UNO—
El comandante de una división blindada de la guardia de élite murió en acción en el frente de invasión.

VIENE de la pag. UNO—
El comandante de una división blindada de la guardia de élite murió en acción en el frente de invasión.

VIENE de la pag. UNO—
El comandante de una división blindada de la guardia de élite murió en acción en el frente de invasión.

VIENE de la pag. UNO—
El comandante de una división blindada de la guardia de élite murió en acción en el frente de invasión.

VIENE de la pag. UNO—
El comandante de una división blindada de la guardia de élite murió en acción en el frente de invasión.

VIENE de la pag. UNO—
El comandante de una división blindada de la guardia de élite murió en acción en el frente de invasión.

VIENE de la pag. UNO—
El comandante de una división blindada de la guardia de élite murió en acción en el frente de invasión.

VIENE de la pag. UNO—
El comandante de una división blindada de la guardia de élite murió en acción en el frente de invasión.

VIENE de la pag. UNO—
El comandante de una división blindada de la guardia de élite murió en acción en el frente de invasión.

VIENE de la pag. UNO—
El comandante de una división blindada de la guardia de élite murió en acción en el frente de invasión.

VIENE de la pag. UNO—
El comandante de una división blindada de la guardia de élite murió en acción en el frente de invasión.

VIENE de la pag. UNO—
El comandante de una división blindada de la guardia de élite murió en acción en el frente de invasión.

VIENE de la pag. UNO—
El comandante de una división blindada de la guardia de élite murió en acción en el frente de invasión.

VIENE de la pag. UNO—
El comandante de una división blindada de la guardia de élite murió en acción en el frente de invasión.

VIENE de la pag. UNO—
El comandante de una división blindada de la guardia de élite murió en acción en el frente de invasión.

VIENE de la pag. UNO—
El comandante de una división blindada de la guardia de élite murió en acción en el frente de invasión.

VIENE de la pag. UNO—
El comandante de una división blindada de la guardia de élite murió en acción en el frente de invasión.

VIENE de la pag. UNO—
El comandante de una división blindada de la guardia de élite murió en acción en el frente de invasión.

VIENE de la pag. UNO—
El comandante de una división blindada de la guardia de élite murió en acción en el frente de invasión.

VIENE de la pag. UNO—
El comandante de una división blindada de la guardia de élite murió en acción en el frente de invasión.

VIENE de la pag. UNO—
El comandante de una división blindada de la guardia de élite murió en acción en el frente de invasión.

PUEDEN ESTAR ABSOLUTAMENTE

VIENE de la pag. UNO—

La guerra en el fondo del mismo hoy algún turbio maneo, podría tenerlo inmediatamente pues nada me obliga a mantenerlo. Pero mi decisión es completamente la contraria y he ordenado que el negocio se finalice, pues es beneficioso para los intereses del país. El ron será embarcado oportunamente y el producto de la venta ingresará íntegramente a las cajas del gobierno. Bueno es aclarar también que por concepto de esta transacción el gobierno anterior, no recibirá un sólo centavo. Para que no quede duda alguna al respecto pongo a disposición de los ciudadanos, amigos o enemigos del gobierno, todos los documentos referentes a esa negociación de los que se desprende lo que sigue. Por cada litro de ron viejo recibiremos una suma mínima de noventa centavos de dólar aún es probable que el precio llegue a noventa y dos centavos por galón. Los gastos de transporte y seguro marítimo. Ese precio corresponde al licor puesto en Puntarenas o Limón. Los gastos de transporte a los Estados Unidos corren por cuenta de la casa compradora. Pero el recibo definitivo se hará en Nueva York una vez medido y examinado el licor por las autoridades respectivas. El precio no lo determinó ni la casa compradora, ni don Samuel Piza, sino la Oficina de Control de Precios de los Estados Unidos. El precio se fijó inicialmente en \$3.65 por galón. Luego, por gestiones del señor Piza, se levantó a \$3.85 que, como se comprende, da aproximadamente el precio por litro que antes indiqué. Tengo a la vista copia fotostática de la carta de crédito extendida por la casa compradora a favor del señor don Samuel Piza, no es su carácter personal, sino en su calidad de representante de la casa compradora. En el documento constan todos los detalles de la operación. Queda también a disposición de quien quiera verlo. Si en esto no hay nada sospechoso de dónde se saca la leyenda sobre un fantástico negocio dado por el Presidente Calderón Guardia a su cuñado don Samuel Piza? Si fue un granismo del gobierno de los Estados Unidos, el que fijó precio y si la operación se llevó a cabo mediante documentos auténticos en poder del gobierno, cómo pueden verse turbados en la que es claro? Repito que hemos hecho un magnífico negocio. Hay algo más todavía: por informes que me han llegado existe la posibilidad de que podamos seguir exportando a los Estados Unidos doscientos mil galones de ron anual mente, lo que nos permitirá dar un buen impulso a nuestra agricultura ganera. Por lo demás, puede estar el país absolutamente seguro de que bajo mi gobierno no se tolerará ninguna incorrección a nadie y menos negociaciones

Para quitar un dolor
DOLORINA
es lo mejor!

Para quitar un dolor
DOLORINA
es lo mejor!

que puedan inriquecer a determinados personas con detrimento de los intereses del país. Terminó extendiéndole copia de la carta con que el muy honorable señor secretario de hacienda en abril pasado, don Miguel Brenes, autorizó a nuestro cónsul en Nueva York para hacer la transacción a que me he venido refiriendo, rogándole insertarla a continuación.

La carta indicada dice así: 29 de abril de 1944.

Señor don Samuel E. Piza
Cónsul General de Costa Rica.

New York N. Y.

Muy estimado señor:

Confirmo a usted por este medio mi cablegrama de esta misma fecha, en el que se le autoriza para vender en los Estados Unidos 400,000 litros de ron de la Fábrica Nacional de Licores, 100% Proof, de acuerdo con el certificado que se le remitió a usted recientemente. Ese licor será enviado en barriles contenidos de 180 a 200 litros cada uno, a un precio mínimo de noventa centavos oro americano el litro o su equivalente en colones, puestos en Puntarenas o en Limón. Si el embarque ha de ser por avión en algún puerto norteamericano, a ese precio de noventa centavos habrá que agregarse el flete marítimo y el seguro.

También se condición que debe garantizarse el pago para entrega del ron en el puerto que se designe, conforme a la certificación de la Aduana de ese país o de alguna otra entidad responsable.

Le entrega se hará en uno o más embarques en el término de cuarenta días a partir de la fecha en que usted notifique a este Gobierno que la negociación ha quedado concluida.

De usted, muy atento y seguro servidor,

Miguel Brenes G.
Secretario de Estado en el Despacho de Hacienda

El Batallón de la V

Cumpliendo con su deber democrático contribuye con la suma de \$2500.00 para el Fondo de Auxilio de las Víctimas de la Guerra, lo que nos complace en poner en conocimiento de todos nuestros socios.

Este dinero se le entregará al Tesorero del Comité del

Allied War Relief Fund

Creemos interpretar así el sentimiento general de nuestros afiliados

- | | | |
|--------------------------------|---|----------------------------------|
| Víctor M Quesada
PRESIDENTE | Eric C. Murray
VICE-PRESIDENTE | Fernando Madrigal A.
TESORERO |
| André Higgs
VOCAL | Prudencio Sayaguez
VOCAL | Miguel Segovia
VOCAL |
| Manuel H. Rodriguez
FISCAL | Jorge León Castro
SECRETARIO GENERAL | |

San José, Ju. 17 de 1944

MI PASO POR EL PODER ES.....

VIENE de la pag. UNO—
El señor Menéndez, general don Andrés Isidro Menéndez, el general Menéndez recibió a nuestro enviado en su despacho, y contestando las preguntas que le hizo, dió las siguientes declaraciones que producirán revuelo en Centro América, y de manera especial, en El Salvador.
—Mi paso por el Poder—dijo el señor general Menéndez—es circunstancial y por tiempo limitado. Mi propósito es restablecer otros que contribuyan a restablecer la legalidad en el país a base de un nuevo orden constitucional. No está determinado—agregó—la fecha exacta en que será convocada la Asamblea Constituyente, su determinación no depende de mí. Ha sido nombrada una comisión especial de brillantes juristas, encargada de redactar un antiproyecto de Constitución Política; la terminación de su trabajo fijará la fecha de base para la convocatoria a que usted alude.
El señor Presidente de la República adelantó más adelante. Tengo entendido que el anteproyecto tendrá como ba-

se la Constitución Política de 1836, que fue la que sentó las bases liberales de nuestra vida pública.
La forma en que la Asamblea Constituyente será convocada no ha sido aún determinada y será la opinión pública la que lo decida, siguió diciendo el señor general Menéndez, para agregar poco después.
—Diga Ud. que mi mayor deseo es que la transición que actualmente vive el país se realice en forma pacífica.
Para terminar la entrevista, el señor Presidente de la República, con la sinceridad que lo caracteriza, declaró:
—Lleve a su país el siguiente mensaje: tradicionalmente hemos sostenido buenas relaciones con el gobierno y el pueblo costarricense y a mi paso por el poder no tendré en ese particular otro propósito que estrecharlas.
Por este medio, el señor Ferretto agradece las gentilezas que durante su estadía en El Salvador le prodigaron tanto las autoridades como el pueblo, y de manera especial agradece al señor presidente Menéndez la confianza que le otorgó concediéndole la entrevista, importantísima que hemos transcrito.

ALLIED WAR RELIEF FUND

Por cuanto en el gran baile del sábado 17

No habrá rifas ni ventas de ninguna especie

Se avisa a todas aquellas personas que deseen adquirir

FLORES (de todas clases),

Que podrán hacerlo en la Tienda de Modas de

LEILA DE GUARDIA & HNA.

(diagonal al Gran Hotel Costa Rica)

EL MISMO SABADO DE LAS 4.30 P. M. A LAS 10 P. M.

Adonde habrá un Comité del A. W. R. F. (auxilio para las victimas de guerra de las Naciones Unidas), encargado de su venta.

Puede adquirirlas cuando mejor le convenga—de paso para su casa a alistarse para el baile, o de regreso hacia el Teatro Nacional.

Las flores que se pondrán a la venta han sido obsequiadas a la causa por las siguientes jardinerías:

LA MILFLOR—JARDIN PUJOL—LAS PLANTAS—(Gonzalo Jiménez F.)—LA GUARIA (Juan Bta. Brenes).

SEA PATRIOTA—contribuya a la causa de las NACIONES UNIDAS, que es nuestra causa.

(Cortesía de la Tienda de Modas "Leila de Guardia & Hna")

¡Un Comienzo "SUPER" Para Mejor Salud!



Para estar lleno de energía, vigor y vitalidad—cómese un plato de la deliciosa Avena Quaker Oats todos los días.

La Avena Quaker Oats es un desayuno de grano entero, que contiene los elementos requeridos por la naturaleza, para que el cuerpo esté sano y fuerte.

La Avena Quaker Oats es rica en el elemento principal contra el cansancio, la Vitamina B1, la cual es esencial para la buena digestión, para conservar bien los nervios, y tener energía.

La Avena Quaker Oats, también es rica en minerales, hidratos de carbono y proteínas.

No importa qué clase de trabajo haga usted, cuente siempre con la Avena Quaker Oats para nutrirse debidamente... para energía adicional y mejor salud.

Los niños adelantan con la Avena Quaker Oats

Las madres saben lo que vale dar un desayuno de la Avena Quaker Oats a los niños que están creciendo. Ayuda a conservar bien y les da la energía que necesitan para estudiar y jugar.

Dé un buen comienzo a sus niños—déles la Avena Quaker Oats todos los días.



Super Nutritiva, Super Deliciosa y Super Económica También

La Avena Quaker Oats es más económica que casi todos los otros cereales... también es muy provechosa. La Avena Quaker Oats de Cocimiento Rápido se hace en 2 1/2 minutos. Déle la Avena Quaker Oats a toda su familia. Cómpele una lata hoy.



A veces la gente se refiere a avenas inferiores, Remediosos Insuperables Quaker. Sólo hay una Avena Quaker—la original y legítima—siempre identificada por el nombre y el Hombre Quaker. Rebusca cuidadosamente.

QUAKER OATS
ELABORADO SOLOMENTE POR LA QUAKER OATS COMPANY

La Boda de Hoy Cardona-Carranza

Hoy a las cinco y media de la tarde en la Iglesia de Nuestra Señora de La Soledad el M. I. señor Canónigo D. Carlos Borge, impondrá la bendición nupcial al joven don Claudio Antonio Cardona Couper y a la bella y simpática señorita María Cecilia Carranza de Echeandía. Son nupcias son motivo de justo orgullo, dados las cualidades que los ennoblecen. La falta de espacio en muchos matrimonios, nos impide tributarles un homenaje digno de sus merecimientos y a la altura del sincero aprecio que los profesamos. LA TRIBUNA les ha presentado su 33 lotación, cariñosamente.



LA SITA, MARIA CECILIA CARRANZA E.



ENFERMEDAD DE DORA SO. AYER PARA PANAMA LEYDA BORBON DE CARMOL

Después de varios días de guardar cama seriamente enferma, dichosamente ya se encuentra mejor, la apreciable señorita Leyda Borbon de Carmol, esposa de don Hermann Carmol. LA TRIBUNA lamenta mucho su dolencia y desea su pronto bienestar.



LA BELLA NOVIA DE HOY



Como la novia de la boda de hoy, que habla en sus versos inspirados, hoy a las cuatro y media de la tarde en la Iglesia de Nuestra Señora de La Soledad el M. I. señor Canónigo D. Carlos Borge, impondrá la bendición nupcial al joven don Claudio Antonio Cardona Couper y a la bella y simpática señorita María Cecilia Carranza de Echeandía. Son nupcias son motivo de justo orgullo, dados las cualidades que los ennoblecen. La falta de espacio en muchos matrimonios, nos impide tributarles un homenaje digno de sus merecimientos y a la altura del sincero aprecio que los profesamos. LA TRIBUNA les ha presentado su 33 lotación, cariñosamente.



BONITA, PERO...

hay que ver cómo resiste el tomar ciertos laxantes... Sin embargo... le gusta el Fen-a-mint... en forma de delicioso chicle... con sabor de menta. El suave... y de acción positiva. Tenga siempre una cajita en casa.



EL RESTABLECIMIENTO DEL LIC. DON JOSE LUJAN

Ha entrado en período de restablecimiento del país, el accidente que sufrió el Lic. don José Luján Mata, quien ya se encuentra dichosamente frente a sus labores en su bufete. El es tímido profesional permisionario, varón más en el Hospital San Juan de Dios, donde fue atendido por los cirujanos señores Valverde y Aguilar Bonilla. LA TRIBUNA celebra vivamente su recuperación y desea al mismo tiempo que su salud no vuelva a alterarse.

—Presidente de Panamá llegó a su nuevo alista el amigo don Práxedes Orejano. LA TRIBUNA lo saluda cordialmente.

Su sonrisa dice VEN, mas su aliento dice VETE



Si la atracción de su linda sonrisa dura poco, no será el mal aliento el responsable? Siere de cada 10 personas tienen MAL ALIENTO y no lo saben. No corra usted ese riesgo. Use Crema Dental Colgate. Famosos dentistas dicen:

COLGATE LIMPIA LOS DIENTES ELIMINA EL MAL ALIENTO

La espuma penetrante de la Crema Dental Colgate llega hasta los intersticios de los dientes y desaloja los microbios y residuos de comida que generalmente causan el mal aliento, los dientes manchados, las encías flojas y la destructora caries. Colgate deja los dientes completamente limpios, las encías sanas y el aliento perfumado.



LAS SONRISAS MAS BELLAS SON SONRISAS COLGATE

El grandioso baile de esta noche en el Teatro Nacional para ayudar a los Aliados



Las de la noche de esta noche en el Teatro Nacional para ayudar a los Aliados. Cecilia Victory Gonzalez, una de las bailarinas que participará en el baile, es una hermosa joven que ha sido elegida para representar a las damas de la noche. Ella es una de las bailarinas que participará en el baile, es una hermosa joven que ha sido elegida para representar a las damas de la noche. Ella es una de las bailarinas que participará en el baile, es una hermosa joven que ha sido elegida para representar a las damas de la noche.



